

Số: 01 /TTr-SKHĐT

Tây Ninh, ngày 02 tháng 01 năm 2025

**TỜ TRÌNH**

**Về việc điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn  
giai đoạn 2021-2025 - Nguồn ngân sách trung ương (vốn nước ngoài)**

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh.

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Ngân sách nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;

Căn cứ Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 06 tháng 4 năm 2020 của Chính phủ về Quy định chi tiết một số điều của Luật đầu tư công;

Căn cứ Nghị quyết số 973/2020/UBTVQH14 ngày 08 tháng 7 năm 2020 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về các nguyên tắc, tiêu chí và định mức phân bổ vốn đầu tư công nguồn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021-2025;

Căn cứ Quyết định số 26/2020/QĐ-TTg ngày 14 tháng 9 năm 2020 của Thủ tướng Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Nghị quyết số 973/2020/QH14 ngày 08/7/2020 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về các nguyên tắc, tiêu chí và định mức phân bổ vốn đầu tư công nguồn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021-2025;

Căn cứ Nghị quyết số 29/2021/QH15 ngày 28 tháng 7 năm 2021 của Quốc hội về Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025;

Căn cứ Quyết định số 1535/QĐ-TTg ngày 15 tháng 9 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách nhà nước giai đoạn 2021-2025;

Căn cứ Quyết định số 1681/QĐ-TTg ngày 28 tháng 12 năm 2024 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao bổ sung, điều chỉnh kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn ngân sách trung ương giai đoạn 2021-2025 và điều chỉnh kế hoạch đầu tư công vốn ngân sách trung ương năm 2024 của bộ, cơ quan trung ương và địa phương;

Căn cứ Quyết định số 2437/QĐ-UBND ngày 28 tháng 9 năm 2021 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh về việc giao kế hoạch đầu tư trung hạn giai đoạn 2021-2025 – nguồn ngân sách trung ương (vốn trong nước và vốn nước ngoài);

Căn cứ Quyết định số 585/QĐ-UBND ngày 14 tháng 3 năm 2022 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh về việc giao kế hoạch đầu tư trung hạn giai đoạn 2021-2025 – nguồn ngân sách trung ương (vốn nước ngoài) – Đợt 1;



Trên cơ sở kế hoạch điều chỉnh, bổ sung đã được Thủ tướng Chính phủ giao, Sở Kế hoạch và Đầu tư kính trình UBND tỉnh điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025 - Nguồn ngân sách trung ương (vốn nước ngoài) là 25.877 triệu đồng theo phụ lục đính kèm.

Kính trình Ủy ban nhân dân tỉnh./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- BGĐ;
- Lưu: VT, QLĐTC.



**GIÁM ĐỐC**

**Kiều Công Minh**

ĐIỀU CHỈNH, BỔ SUNG KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ TRUNG HẠN GIAI ĐOẠN 2021-2025 - NGUỒN NGÂN SÁCH TRUNG ƯƠNG (VỐN NƯỚC NGOÀI)

(Kèm theo Tư trình số 01 /TT- SKHĐT ngày 04 tháng 04 năm 2023 của Sở Kế hoạch và Đầu tư Tây Ninh)

Đơn: triệu đồng

STT	DỰ ÁN	Chủ đầu tư	Địa điểm xây dựng	Thời gian KC-HT	Nhà tài trợ	Ngày ký kết hiệp định	Ngày kết thúc Hiệp định	QĐ đầu tư/QĐ đầu tư điều chỉnh (nếu có)	Tổng mức đầu tư						Kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn NSTW giai đoạn 2021-2025 Thủ tướng Chính phủ đã giao				Điều chỉnh, bổ sung Kế hoạch đầu tư công trung hạn nguồn NSTW giai đoạn 2021-2025				Kế hoạch đầu tư công trung hạn vốn NSTW giai đoạn 2021-2025 của các dự án sau khi điều chỉnh, bổ sung				Ghi chú
									Vốn nước ngoài (theo Hiệp định)			Tổng số			Trong đó:			Trong đó:		Tư số vốn đã được Thủ tướng Chính phủ giao chi tiết cho các nhiệm vụ, dự án		Tổng số		Trong đó:			
									Tinh bằng nguyên tệ	Quy đổi ra tiền Việt		Tổng số	Trong đó:		Tổng số	Vốn nước ngoài (tính theo tiền Việt) đưa vào cân đối NSTW	Điều chỉnh giảm	Điều chỉnh tăng	Tổng số	Vốn nước ngoài (tính theo tiền Việt) đưa vào cân đối NSTW	Điều chỉnh giảm	Điều chỉnh tăng					
										Đưa vào cân đối NSTW	Vay lại		Vốn nước ngoài (tính theo tiền Việt) đưa vào cân đối NSTW	Điều chỉnh giảm									Điều chỉnh tăng	Vốn nước ngoài (tính theo tiền Việt) đưa vào cân đối NSTW	Điều chỉnh giảm	Điều chỉnh tăng	
	Tổng cộng								461.368	350.914	245.640	105.274	188.666		188.666	-25.877	25.877	188.666		188.666							
I	Lĩnh vực Môi trường								355.564	261.874	183.312	78.562	142.893		142.893		25.877	168.770		168.770							
	Dự án chuyển tiếp từ giai đoạn 2016-2020 sang giai đoạn 2021-2025																										
I	Hệ thống thu gom và xử lý nước thải thành phố Tây Ninh- giai đoạn I	UBND thành phố Tây Ninh	thành phố Tây Ninh	2018-2023	ITALIA	26/09/2018	31/12/2023	835/QĐ-UBND 12/4/2017; 1100/QĐ-UBND 17/5/2018; 413/QĐ-UBND 08/02/2018; 2372/QĐ-UBND 25/9/2018; 2741/QĐ-UBND 12/11/2018; 1082/QĐ-UBND 11/5/2022	355.564	9.700.000 Euro	261.874	183.312	78.562	142.893		142.893		25.877	168.770		168.770						
II	Lĩnh vực Tài nguyên								105.804	89.040	62.328	26.712	45.773		45.773	-25.877		19.896		19.896							
	Dự án chuyển tiếp từ giai đoạn 2016-2020 sang giai đoạn 2021-2025																										
I	Tăng cường quản lý đất đai và cơ sở dữ liệu đất đai	Sở Tài nguyên và Môi trường	tỉnh Tây Ninh	2018-2023	WB	26/12/2026	31/12/2022	1236/QĐ-BTNMT 30/5/2016; 3159/QĐ-UBND 12/4/2017; 3617/QĐ-UBND 24/12/2021 (d/c)	105.804	3.828.710 USD	89.040	62.328	26.712	45.773		45.773	-25.877		19.896		19.896						